



HOTEL DU LAC  
BRENZONE



WELLNESS  
& BEAUTY

PREISLISTE 2015

**TRATTAMENTI IDRATANTI****Feuchtigkeitsspendende Behandlungen****Trattamento Energia Plus Biovitamin C**  
**Energieriche Behandlung Plus Biovitamin C**

60 min. € 50,00

Per un'incisiva azione nutriente, idratante ed energizzante che agisce in senso protettivo ed anti-radicali liberi per riparare i danni causati dall'invecchiamento cutaneo. Una vera e propria sferzata di energia!

*Für eine energiereiche, wirkungsvolle Pflege und feuchtigkeitsspendende Wirkung der Haut. Die Inhaltsstoffe sorgen für langanhaltende Feuchtigkeit und besonderen Schutz. Die Haut wird restrukturiert und mit intensiver anti-radikaler Wirkung regeneriert. Eine einzigartige und energiereiche Bombe!*

**Trattamento Superidratante all'acido ialuronico****Hyaluronsaure Feuchtigkeitsbehandlung**  
60 min. € 55,00

Trattamento idratante all'acido ialuronico che ripristina il livello di acqua nella cute ed esalta la bellezza di pelli denutrite, sensibili e con poca elasticità, le quali appariranno nutrite, levigate e rigenerate.

*Eine ergetische intensive Hyaluronsäure Behandlung entschlackt das Gewebe und sorgt für gestärkte und entspannte Gesichtszüge. Ein völlig befeuchtendes Face Lifting mit Soforteffekt.*

**TRATTAMENTI PURIFICANTI****Reinigungsbehandlungen****Trattamento urto all'acido glicolico ed acido mandelico****Behandlung mit Glicolico und Mandelico-Säure**  
60 min. € 50,00

Rinnova e migliora in modo visibile l'aspetto della pelle, lasciandola luminosa, levigata e pronta a ricevere i trattamenti successivi. La sinergia dell'acido Glicolico + mandelico provoca una desquamazione superficiale dello strato cutaneo, favorendo una benefica azione sulle piccole rughe. Consigliato prima di procedere ad un trattamento specifico.

*Verbessert und erneuert das Aussehen der Haut mit strahlender und glättender Funktion und bereitet die Haut auf die folgende Behandlung vor. Die Wirkung der Glico und Mandelico-Säure stimuliert die Oberfläche der Haut und bekämpft feine Linien und Fältchen. Empfehlung vor einer spezifischen Behandlung.*

**Pulizia profonda classica**  
**Tiefreinigung**

75 min. € 55,00

Un trattamento di pulizia profonda della pelle consigliato per ogni tipo di pelle comprensivo di: vapore, strizzatura in combinazione ad un trattamento viso specializzato.

*Aufbaubehandlungen mit unterschiedlichen Wirkstoffzusätzen für verschiedene Hautbedürfnisse; je nach Variation wird die euchtigkeitsspendende Wirkung der Haut optimiert, die Haut beruhigt, Rauheiten gemildert und das Hautrelief verbessert. Peeling mit Dampf. Ampulle und Pfl egecreme. Gesichtsmassage. Maske*

**TRATTAMENTI RIEQUILIBRANTI****Rebalancing Behandlungen****Trattamento ossigenante**  
**Behandlung mit Sauerstoffzufuhr**

60 min. € 55,00

Trattamento viso adatto a coloro che mostrano evidenti segni di congestione cutanea provocata da tossine o agenti inquinanti. Indicato per chi viaggia, per i fumatori e per chi vive in un ambiente ad alta concentrazione di smog. La sua formula ultraleggera penetra nella pelle e rilascia pure molecole d'ossigeno negli strati dell'epidermide ripristinando le naturali funzioni cellulari ed eliminando le tossine. Regala una profonda ossigenazione grazie ad uno speciale massaggio decongestionante.

*Sehr geeignet als Gesichtsbildung für Menschen mit Blutandrang verursacht durch Toxine oder Umweltfaktoren. Auch sehr geeignet für diejenigen, die viel unterwegs sind, für Raucher oder für Menschen, die in Orten mit hochkonzentriertem Smog leben. Die ultraleichte Formel mit seinen Molekülen verbessert die Hsutstruktur auf allen Gesichtsschichten und bring die Haut auf seine ursprüngliche, natürliche Funktion zurück und baut Toxine ab. Dank einer abschwellenden speziellen Massage wird der Haut eine tiefe Sauerstoffzufuhr geschenkt.*

**Eye Remedy (Kit contorno occhi)****Eye Remedy (Behandlung der Augenkonturen)**

30 min. € 35,00

Trattamento contorni occhi, attenua gonfiori, riempie le piccole rughe in tutta la zona intorno agli occhi Idert Schwellungen und füllt kleine Fältchen rund um die Augen auf.

**Trattamento lenitivo per pelli delicate e couperose****Lindernde Behandlung für empfindliche Haut und couperose**

40 min. € 40,00

Trattamento idratante e calmante per il viso grazie ai principi attivi dei fiori di calendula, taglio, avena e camomilla. Ideale per le pelli delicate per alleviare irritazioni e rossori.

*Diese Anwendung vereint Ringelblume-, Lindenblüte und Kamille- Wirkstoffzusätzen um der Gesichtshaut Elastizität, Leuchtkraft, Vitalität und Transparenz zu geben. Die vertvoeln Zutaten lindern die gereizte Haut.*

**TRATTAMENTI ANTI-AGE****Viso SPA****SPA Gesichtsbildung**

60 min. € 55,00

Trattamento ideale per rigenerare, idratare, coccolare e purificare la pelle del viso, restituendole la sua normale elasticità e migliorando visibilmente la sua luminosità. Induce benessere e rilassamento tramite un rituale che dona un aspetto più giovane e più sano.

*Die ideale Behandlung um Ihre Gesichtshaut zu regenerieren, befeuchten, reinigen und verwöhnen! Dazu neue Elastizität und sichtbare Verbesserung der Helligkeit. Schenkt Entspannung und Wohlbefinden durch ein Ritual, das ein jügeres und gesünderes Aussehen spendet.*

**Luxury Lift | Trattamento anti-age ridensificante setificante****Luxury Lift | Gesichtsbildung Anti-Age**

60 min. € 70,00

Trattamento effetto lifting immediato. I tratti del viso si distendono donando un aspetto giovane e radioso.

*Die Fruchtsäuren erleichtern die Aufnahme der Aktivstoffe und ergeben einen Lifting-Effekt. Die Gesichtszüge entspannen sich und bekommen einen jungen und strahlenden Aspekt.*

**Trattamento SENSUAL****SENSUAL Gesichts-, Lippen- und Kinnbehandlung**

40 min. € 40,00

Un trattamento professionale dedicato alle labbra, al sottotono, al collo e al décolté. Studiato per donare effetti volumizzanti e riempitivi, svolge una intensa ed efficace azione compattante, tonificante e modellante del contorno del viso grazie all'azione sinergica di collagene ed acido ialuronico.

*Das Sensual ist eine Behandlung bei der mit Hilfe von Aktivstoffe die Haut zur Regeneration neuer Gewebezellen wie Collagene stimuliert wird. Es ist die neueste Behandlungsmethode im Du Lac Beauty&Wellness, um die Haut an Lippen, Kinn, Hals und Decolté zu ferbessern und zu festigen: volle, ausdrucksstarke Lippen (und eine sofortige Wirkung) mit einem schönen Schwung gelten als Schönheitsideal, das Kinn wirkt gestrafft und dank der Gesichtsmaske ist die Haut gatt und leuchtend.*



**Scrub all'Argan bio**  
Ganzkörper Arganpeeling

30 min. € 35,00

Trattamento per levigare e migliorare l'aspetto della cute; la pelle diventa liscia, fresca e setosa. È consigliato concludere il trattamento con un massaggio

*Die Argan-Peeling-Massage wirkt feuchtigkeitsspendend, beruhigend und sehr pflegend für die Haut. Argan liefert der Haut wertvolle Vitamine und Mineralstoff und sorgt für eine gleichmäßigere und strahlendere Bräune.*

**Trattamento completo all'Argan BIO**  
Komplette Behandlung mit Arganöl BIO

90 min. € 90,00

Scrub corpo e massaggio all'olio di argan, il più ricco, il più prezioso degli oli naturali al mondo. Dall'unico bosco di argan esistente al mondo, che si affaccia sulla costa atlantica del Marocco, ecco questo prodotto della natura biologicamente coltivato, spremuto a freddo per conservarne tutte le infinite proprietà. Nutriente, protettivo e soprattutto anti-age. Quest'olio dall'intensa profumazione di nocchie viene arricchito con olio essenziale di bois de rose.

*Reinigung des Körpers und Massage mit Arganöl, das reichste und kostbarste aller natürlichen Öle der Welt. Aus dem einzigartigen Arganwald der Welt, der sich an der Atlantikküste von Marocco erstreckt. Arganöl ist ein natürlich angelegtes biologisches Produkt, das schützt und vor allem Anti-Aging Wirkung besitzt. Dieses Öl us intensive Haselnussduft wird mit ätherischem Waldrosenöl bereichert.*

**Trattamento completo all'olio d'oliva**  
Komplettbehandlung mit Olivenöl aus dem Gardasee

90 min. € 78,00

L'olio d'oliva del nostro entroterra è stato utilizzato per creare dei prodotti puri, naturali e senza conservanti, ideali per apportare alla pelle i molteplici benefici racchiusi in questo frutto ricco di qualità. Uno **scrub** piacevolmente oleoso renderà la vostra pelle bella e luminosa pronta per essere avvolta in un impacco nutriente. Un **massaggio** con i prodotti all'olio d'oliva concluderà il trattamento lasciandovi una pelle idratata e vitalizzata.

*Das Olivenöl aus unserem Landesinneren ist verwendet worden, um reine, natürliche Produkte ohne Konservierungsstoffe herzustellen. Sie sind ideal, um der Haut die reichhaltigen Nährstoffe dieser hochwertigen Qualitätsfrucht zuzuführen. Ein angenehm öliges **Scrub** macht die Haut schön und leuchtend und sie wird gleichzeitig auf eine nährenden Maske vorbereitet. Eine **Massage** mit Olivenölprodukten schließt diese Behandlung ab. Das Ergebnis ist eine Haut reich an Feuchtigkeit u. Vitalität*

**Soft Therapy all'uva rossa**  
Soft Therapy mit roten Trauben

60 min. € 55,00

Leggero peeling corpo all'uva rossa, Impacco corpo all'uva rossa, Massaggio corpo con olio ai vinaccioli e crema all'uva rossa.

*Eine spezielle Kombination aus Körperpeeling mit roten Trauben · Körperpackung mit roten Trauben · Körpermassage mit Weintrauben-Kernöl.*

**Corpo SPA**  
SPA Körperbehandlung

90 min. € 70,00

Trattamento con prodotti ricchi di acqua termale che aumenta la tonicità cutanea e rimodella la silhouette. Un rituale benessere che stimola il rilassamento e coinvolge corpo e sensi.

*Eine Ganzkörperbehandlung mit an Thermalwasser reichen Produkte. Erhöht die Hautkraft und wirkt für eine schlankere, schönere Silhouette. Es hilft bei übermäßigen Wassereinlagerungen im Organismus, Akkumulation von Toxinen und Fettpolstern. Schenkt Entspannung und Wohlbefinden durch ein SPA-Ritual, dass beide Körper und Sinne umfasst.*

**Savonage con Sapone di Aleppo o con Sapone Nero Marocchino e massaggio rilassante alla lavanda**  
Savonage mit schwarzer Seife aus Marocco oder Aleppo Bio-Ölivenöl Seife und Entspannungsmassage mit Lavendel

ca. 70 min. € 60,00

Rituale del savonage-massage con sapone di Aleppo o sapone nero del marocco, che dona nutrimento ed una intensa idratazione per uno splendido effetto setoso, seguito da un rilassante massaggio all'olio essenziale di lavanda, contemporaneamente tonico e sedativo.

*Savonage Ritual mit Aleppo-Seife oder Marokkanischer schwarzer Seife, die Nahrung und intensive Feuchtigkeit für einen wundervollen seidigen Effekt verleiht, gefolgt von einer entspannenden Massage mit ätherischen Ölen aus Lavendel. Das Ergebnis wird eine glatte Haut, frei von Giften und Zelltod.*



NEW



NEW

**Manicure | Maniküre** € 23,00

Trattamento estetico delle unghie con taglio, pulizia ed applicazione dello smalto protettivo

**French Manicure** € 25,00

**Trattamento Luxury Mani** € 53,00  
Luxury Händebehandlung ca. 70 min.

Una esclusiva combinazione per il benessere delle mani comprendente di leggero peeling con sali emollienti, impacco e massaggio rilassante, trattamento estetico delle unghie con taglio, pulizia ed applicazione dello smalto.

*Eine exklusive Kombination aus Händepeeling, Packung, Händemassage und Maniküre.*

**Pedicure estetico** € 25,00  
Kosmetische Pediküre

(Kürzen/Feilen der Nägel + Nagellack)

Trattamento estetico del piede con taglio, pulizia ed applicazione di smalto.

**Trattamento Luxury Piedi** € 55,00  
Luxury Fussbehandlung ca. 70 min.

Una esclusiva combinazione per il benessere dei piedi comprendente di pediluvio, bendaggio e massaggio.

*Eine exklusive Kombination aus Fussbad, Fussbandagen, Fussmassage und Pediküre.*

**Applicazione Smalto** € 6,00  
Nagellack ca. 15 min.

**Depilazione inguine** € 12,00  
Teildepilation von Bikinizon

**Depilazione labiale** € 4,00  
Depilation von Oberlippe

**Depilazione ascellare** € 5,00  
Teildepilation von Achseln

**Depilazione braccia** € 15,00  
Teildepilation von Armen

**Depilazione sopracciglia** € 5,00  
Augenbrauenkorrektur

**Depilazione mezza gamba** € 20,00  
Depilation halbes Bein

**Depilazione gamba intera** € 24,00  
Depilation Bein

**Depilazione gamba intera ed inguine** € 30,00  
Depilation Bein und Bikinizone

**Depilazione petto** € 20,00  
Enthaarung für Ihn - Brust

**Depilazione schiena** € 20,00  
Enthaarung für Ihn - Rücken

**Depilazione completa per lui** € 30,00  
Komplette Depilation für ihn



**Massaggio benessere schiena**

**Rückenmassage**

30 min.

€ 33,00

Massaggio classico che mira a decontrarre i muscoli e riattivare il circolo energetico. Porta un profondo beneficio tonificante e rigenerante.

*Hierbei können Verspannungen und Verkrampfungen gelöst und Flüssigkeitsstaus behoben werden. Sie eignet sich außerdem zur spezifischen Massage der verschiedenen Rückenzone sowie zur Behandlung des Nackenbereichs.*

**Massaggio parziale cuoio capelluto e cervicale personalizzato**

**Kopfhautmassage (entspannende Massage für die Kopfhaut)**

30 min.

€ 33,00

Massaggio rilassante dai molteplici benefici: ridona equilibrio e benessere alla mente, allontana la fatica e lo stress, distende e rilassa la muscolatura cervicale, stimola la circolazione del cuoio capelluto, nutre e rinforza i capelli. *Durch eine entsprechende Massage und die Aufnahme von spezifischen Produkten wird der Kreislauf der Kopfhaut stimuliert; dadurch werden die Haare genährt und gestärkt. Äußerst angenehm und entspannend.*

**Massaggio viso all'olio d'Argan BIO**

**Gesichtsmassage mit Arganöl**

30 min.

€ 35,00

È un elisir di giovinezza e bellezza. L'olio di Argan è un'efficace cura contro l'invecchiamento, promuove la produzione di collagene della pelle e quindi aiuta a prevenire la formazione delle rughe e il precoce invecchiamento della pelle. Grazie al suo contenuto di particolari Fitosteroli garantisce un'attività lenitiva e riparatrice, contribuendo a mantenere la pelle luminosa.

*Gezielte Anwendung, um die drei Lebensenergien wieder in Einklang zu bringen. Stärkt die Sinnesorgane und agiert auf die Kontaktpunkte zwischen zwei oder mehreren wichtigen Körperfunktionen. Die Haut wird tiefenreinigt mit unglaublichen Anti-age Effekt dank dem Arganöl und das Gewebe mit Sauerstoff versorgt. Müdigkeit vergeht, die Sehkraft wird verbessert und die Abwehrkräfte gestärkt.*

**Massaggio ai piedi**

**Fussmassage**

30 min.

€ 30,00

Trattamento particolarmente distensivo che agisce sui punti cruciali delle principali funzioni organiche e sugli apparati ad esse collegati. Riattiva la circolazione e rimedia agli squilibri responsabili di piedi gonfi e ritenzione di liquidi alle estremità. Dona stabilità psicofisica.

*Diese Massage ist besonders wohltuend, da sie auf die entscheidenden Punkte der wichtigsten Organfunktionen und der sie verbindenden Systeme wirkt. Sie reaktiviert den Kreislauf und wirkt dem Ungleichgewicht entgegen, das für geschwollene Füße und Flüssigkeitsstaus in den Extremitäten verantwortlich ist. Verleiht psychosomatische Stabilität.*

**Massaggio alle mani**

**Handmassage**

30 min.

€ 30,00

Trattamento rilassante che allevia l'insonnia, il nervosismo, dà leggerezza e distende la mente ed il corpo. Arreca sollievo dalla stanchezza e dallo stress. Particolarmente indicato per chi esegue lavori manuali e per le persone più anziane, agisce sugli apparati funzionali importanti riequilibrandone le potenzialità.

*Diese erholsame und zugleich belebende Behandlung behebt Schlafstörungen und Nervosität, verleiht Leichtigkeit und Entspannung - sowohl dem Körper als auch dem Geist - und befreit von Müdigkeit und Stress. Besonders geeignet für jene, die manuelle Arbeiten verrichten und für ältere Menschen, da diese Massage auf den Funktionsapparat wirkt und das Gleichgewicht wiederherstellt.*



**Massaggio Sensoriale con  
candele cosmetiche profumate**  
*Sensorische Massage mit  
duftenden Kosmetik-Kerzen*



€ 55,00

60 min.  
Massaggio distensivo che ridona equilibrio al corpo ed alla mente, allevia stress e fatica e ci fa sentire accuditi e coccolati. Potrete scegliere tra diverse profumazioni che vi accompagneranno nella vostra esperienza.  
*Entspannend und belebend, mit dem Ziel das energetische Gleichgewicht wiederherzustellen, das durch zu viel Stress gefährdet. Sie können zwischen verschiedenen Düften, die Sie in Ihrer Erfahrung begleiten zu wählen.*

**Massaggio Limpho drenante**  
*Manuelle Körperlymphdrainage*

50 min.

€ 48,00

Massaggio delicato e regolare, agisce sui ristagni liquidi favorendo il drenaggio ed il riciclo di energia, ridonando equilibrio e benessere a tutto il corpo. Indicato in caso di ritenzione idrica, edemi, pesantezza degli arti.  
*Massagetechnik mit wellenartigen sanften Bewegungen, stark entschlackend, diuretisch und entspannend, verbessert die Durchblutung. Wirkt auf den lymphatischen Mikroorganismus.*

**Massaggio sportivo energizzante  
con oleolita bio di arnica**  
*Sportmassage mit bio Oleolita Arnica*

50 min.

€ 50,00

Massaggio rivitalizzante che distende i muscoli e riattiva il ciclo energetico. Porta un profondo beneficio tonificante e rigenerante. Adatto a chi pratica sport ed a chiunque soffra di stanchezza.  
*Diese Massage eignet sich sehr zur Revitalisierung nach langen Wandertouren oder sonstigen sportlichen Betätigungen und kann zur Behandlung von Traumata des Muskel-Sehnen-Apparates.*

**Swedish Massage**

50 min.

€ 50,00

Il massaggio classico occidentale che viene eseguito su tutto il corpo, con manovre abbastanza libere fra loro; può essere eseguito anche solo su singole parti. Decontratturante, rilassante, tonificante e drenante; è utile nella prevenzione di adipe e cellulite.

*Die Schwedische Massage ist eine klassische Massage-methode und bewirkt mit ihrer Kombination aus streichenden Bewegungen sowie Knetgriffen eine Lockerung.*

**BIO Argan Oil Massage**  
*Bio Arganöl-Massage*

60 min.

€ 60,00

Il più ricco, il più prezioso degli oli naturali al mondo. Dall'unico bosco di Argan esistente al mondo, che si affaccia sulla costa atlantica del Marocco, ecco questo prodotto della natura biologicamente coltivato, spremuto a freddo per conservarne tutte le infinite proprietà. Nutriente, idratante, protettivo e soprattutto anti-age. Quest'olio dall'intensa profumazione di nocciolo viene arricchito con olio essenziale di bois de rose.

*Das Arganöl, ein kostbares Öl des Arganbaums, ist ein Schönheitsmittel aus der Natur, das vor allem im Sommer wie gerufen kommt. Es wird entweder pur oder gemischt mit Mandelöl einmassiert. Sie schützt vor Sonnenallergie, strafft die Haut, wirkt vorbeugend und ist gegenwärtig der heißeste Geheimtipp gegen Cellulite. Das Arganöl kann eine deutliche Zellverjüngung bewirken.*

**Massaggio HOT STONES**  
*Hot Stones Massage  
(Massage mit heißen Steinen)*

60 min.

€ 60,00

Il Trattamento consiste nell'applicazione di pietre laviche riscaldate in varie parti del corpo, associata ad un massaggio. Il Massaggio Hot Stones ha come obiettivo il dissolvimento delle tensioni, agendo contemporaneamente sulla sfera fisica, mentale ed emotiva.

*Mit Steinen, die mit Basalt und ätherischen Ölen poliert wurden, wird eine äußerst angenehme und entspannende Massage durchgeführt. Die aus der antiken orientalischen Kultur stammende Behandlung bewirkt eine natürliche Entwässerung des Gewebes und eine tiefe Entspannung. Verspannungen werden gelöst. Eine Folge daraus ist ein anhaltendes körperliches.*



Ad un prezzo conveniente potrete godere di più trattamenti in una unica seduta!  
Zu einem günstigen Preis können Sie mehr Behandlungen in einer Sitzung genießen!

✿ **HARMONY**

50 min.

€ 60,00

- 1 Peeling agli agrumi
- 1 Zitrusfrüchtenpeeling
- 1 Massaggio Aromatherapy
- 1 Aromatherapy Massage

✿ **BEAUTY**

70 min.

€ 50,00

- 1 Maschera viso
- 1 Gesichtsmaske
- 1 Manicure
- 1 Manicüre
- 1 Pedicure
- 1 Pediküre

✿ **RENEW**

70 min.

€ 80,00

- 1 Trattamento viso
- 1 Gesichtsbehandlung
- 1 Impacco corpo
- 1 Körperpackung
- 1 Massaggio schiena
- 1 Rückenmassage

✿ **RENAISSANCE**

50 min.

€ 50,00

- 1 Maschera viso anti-age
- 1 anti Age Gesichtsmaske
- 1 massaggio viso e collo
- 1 Gesichts- und Hals Massage



# HOTEL DU LAC

on the beach

BRENZONE LAGO DI GARDA



I-37010 BRENZONE · VR · Loc. Vaso · Via Zanardelli, 3  
Tel. +39 045 7420138 · Fax +39 045 7420675 · [www.dulachotel.it](http://www.dulachotel.it) · [info@dulachotel.it](mailto:info@dulachotel.it)

LAGO DI GARDA · GARDASEE · LAKE GARDA